



جاپتن كما جوان إسلام مليسيا

تيك س خطبة

تاجوق :

"كواجيشن مملهارا كدولتن نكارا"

تاريخ دباچ :

۱۱ محرم ۱۴۴۳ هـ /

۲۰ أوكوس ۲۰۲۱ م

دسدياكن اوليه:

جاپتن كما جوان إسلام مليسيا

JAKIM
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

"كواجيڤن ممليهارا كدولتن نڠارا"

١١ محرم ١٤٤٣ هـ / ٢٠ أوكوس ٢٠٢١ م

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي شَرَحَ صُدُورَ أَهْلِ الْإِيمَانِ فَاسْتَقَامَتْ عَلَى الْهُدَى، وَجَعَلَ لِلْأُمَّةِ مَنَابِرَ
هُدَى بِهِمْ يُقْتَدَى، وَأَضَلَّ مَنْ شَاءَ بَعْدَهُ وَحِكْمَتِهِ وَمَنْ يُضِلُّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا،
وَ نَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ جَعَلْنَا خَيْرَ أُمَّةٍ وَأَنْزَلَ عَلَيْنَا خَيْرَ عِصْمَةٍ،
وَ نَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ اللَّهُ لَنَا رَحْمَةً، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ
عَلَى سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الْخَيْرَةِ الْأَمَّاجِدِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ وَإِيمَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا، فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ:
(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ)

سيدڤ جماعه يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى سكالين،

ساي ايغين مغيغتکن ديري دان سيدغ جماعه سکالين، ماريله کيت تيغتکن کایمان دان کتقوان کغد الله سبحانه وتعالی دغن ملقساناکن سوروهنن دان منيغکلکن لارغش د سمغيغ برأوسها منچاري کهيدوشن یغ دبرکتی دان دريضاءي اوليه الله سبحانه وتعالی. موده-مودهن کيت برجاي منچادي انسان یغ برأونتوغ د دنيا دان د اخیره. میمبر قد هاري این اکن مبیچاراکن خطبة برتاجوق: "کواجیئن مملیہارا کدولتن نگارا".

میمبر جوك ايغين برفسان کغد سيدغ جماعه سکالين اکر سنتياس ممتوهي کاريس قندوان دان ایس، اوفي قنچکاهن قنولارن وابق کوفيد-۱۹ یغ تله دکوارکن اوليه قيهق برکواس. تروسکله موهون کامقونن دان برمناجات کغد الله سبحانه وتعالی اکر داغکت سکرا وابق این. باکي یغ تله مندقتر دان مندافت جنجي تمو سونتیکن وکسين کوفيد-۱۹، قستیکن اندا حاضرک قوست قمبرين وکسين (قي، قی، قوی) قد تاریخ دان ماس یغ تله دنتقکن. مانکالا باکي یغ بلوم مندقتر قولا، سکراه بربرات دمکين کران این انتارا اختیار کيت اونتوق مپکت قنولارن وابق بربهاي این د سمغيغ منچاقاي تاهف ایمونیتی برکومقوک.

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله،

کدولتن بر مقصود کواس ترتیغنی یغ دمیلیکی اولیه سسبواه نگارا یغ دکزکن اولیه سسبواه اینستیتوسی دالم مشارکت اتاو فولیتیک اونتوق ممبوات کفوتوسن تنتغ حال- حال ترتنتو. سباگای سبواه نگارا بردولت یغ تردیری درقد لاتر بلاکغ یغ فلباگای دری سودوت اگام دان بغسا، مک هوبوغن سسام کیت فرلو دجاک دغن ایرت دان سفاکت سوفاي سواسان یغ صیحت داقت دنعمتي اولیه سموا فیهق. قد ماس سام، کیت فرلو منروسکن اوسها-اوسها مغلکن کهرمونیان، فرقادوان، موفوک نیلای-نیلای فاتیوتیسمی، مماجوکن ایکنومی دان مغلکن فرسفهمن سسام کیت لبیه-لبیه لاکنی کتیک ماسیه بردقن قندمیق کوفید-۱۹.

افایلا ممبینچغکن سوال کدولتن نگارا، ای سچارا تیدق لغسوغ ممقوپای کایتن دغن سوال فرانن فیمقین دان رعیت. سمیغش ستیاف درقد کیت برتغکوغجواب دالم ممستیکن کمعمورن دان کدولتن نگارا سنتیاس ترقلیهارا. فرانن این فنتیغ دالم

اوسها مبابوا کونسیف فرقادوان یغ لیه جیتوک اره فبنتوقن سبواه نگارا بغسایغ بنر-

بنر اوتوه. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة هود ايات ۱۱۷:

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلِهَا مُصْلِحُونَ

مقصودث: "دان توهنمو تیدق سکالی-کالی هندق مبیناساکن مان-مان نکری دغن

سبب کظالین فندودوقش، سلاکی مریک سنتیاس ممبربایقی کأداءن سسام

سندیری".

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

کیت امت برشکور، ملیسیا ماسیه دککلکن دغن نعمت کأمانن دان کمعمورن

سپیغک کینی، سکالیفون معهادفی کسورکن دان کیمبغن دیک فندمیق کوفید-

۰۱۹. جوسترو، میمبر ملیت فرلوث اد کسفاکتن دان فرستوجوان برسام دالم ممبوات

سبارغ کفوتوسن دمی کمصلحتن عموم دمی مملهارا کدولتن نگارا. فرکارا یغ منجادی

کأوتامان کتیک این ایاله اوسها منچاقای ساتو بنتوق فرستوجوان معنای حال-

حال یغ مبابوا کبایقن کفد مشارکت سچارا کسلوروهن.

سسواتویغ امت ترفوجی جک ستیاف مشارکت برتیندق اتس داسر اتاو اوسہا یغ
داقت ممباوا بجاءیقن کقد ساتو سام لاین دان نگارا کسلوروهنث. ماله، ستیاف
اورغ اکن لبیہ دقندغ تیغکی دان دحرمتی کران برجای ملتقن کأوتامان رعیت
دان نگارا ملبہی سینتیمن ایدیولوکی ماسیغ-ماسیغ. ستیاف مشارکت فرلو ممبنا
کسفاکتن دان فرسفہمن یغ تیغکی سام اد دری کالغن فیمقین جوک دالم کالغن
رعیت.

دالم کونتیگ س اومت اسلام، فرسایغن یغ ملہقاوئی باتس ادب دان مورل اکن
ممبری کسن دان ایمیج تیدق بائیق کقد اسلام ایت سنڈیری. کتیک کیت سموا
سداغ برأوسہا مولیہکن نگارا دری انچمن وابق این، فرلوٹ تربینا ساتو کسفادوان یغ
جیتو دالم کالغن سلوروه مشارکت. کسفادوان یغ تربینا این ستروسش اکن ممبنتو
مفرچفتکن اوسہا قولین یغ سداغ دجالنکن دان اخیرث اکن منایجھکن بجاءیقن
کقد سلوروه نگارا. إن شاء-الله.

جلس سكالی، سباکای اومت اسلام کیت لیه لاکئی دانجورکن برساتو فادو دالم
 معهادفی اف جواسیتواسی یغ برلاکوه. تیدق دنافیکن ترداقت فریذائن نامون ای
 بوکله فغهاغ اونتوق کیت برساتو هاتی. فریذائن ایدیولوکی دان فنداغن ایت بهکن
 منجادی قلغکف انتارا ساتو سام لاین دالم برسام-سام ممبينا دان مملهارا کدولتن
 نکارا ترچینتا این. صفة تعصوب دان ایکو یغ ملهشاو هاا اکن مماتیکن هاتی درقد
 منریما کبزن. برقکغ-تکوهله دشن اسلام دان فرقادوان سباکایمان یغ دفرینتهکن
 اولیه الله سبحانه وتعالی منروسی فرمان-ث دالم سورة آل عمران، ایات ۱۰۳:

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۗ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ
 بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُم مِّنْهَا
 كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

مقصودث: "دان برقکغله کامو سما کفد تالی الله (اکام اسلام) دان جاغنه کامو
 برچرای-برای. دان ایغنه اکن نعمت الله کفد کامو کتیک کامو دهولو (ماس
 جاهلیه) برموسوه-موسوهن، مک الله منجینقکن انتارا هاتی کامو، لالو منجادیله کامو
 دشن نعمت الله اورغ-اورغ یغ برساودارا. دان کامو تله برادا دتھی جورغ نراک،

لاو الله مپلامتکن کامو درفدث. دمکینه الله منرغکن ایات-ایات-ث کفد کامو،
اکر کامو مندافت فتونجوق".

سیدغ جماعه یغ دملیاکن،

ایوهله کیت برساتو فادو، برکندیغ باهو دان برموافقة دمی مملیہارا کدولتن دان
کهرمونیان نگارا یغ دچینتایی این. کیت فرلو سدر بهاوا فرچاهن دان فرسغکیتان
یغ برتروسن فستیش بولیه مرونتوهکن اسلام دان نگارا. موسوه-موسوه سنتیاس
منچاری جانل اونتوق ممچهکن کساتوان دان موافقة یغ سدیا ترینا دان برتافق
تکوه. جاشن کیت لیک دان لالای سهیغک موجودکن فلواغ یغ بولیه معکادایکن
کعمورن دان کدولتن نگارا.

ستیاف درفد کیت برقرانن اونتوق مملیہارا کهرمونیان دان موجودکن فرسکیترن
امان. امام الترمذی مریوایتکن حدیث درفد ابو هریره رضی الله عنه بهاوا رسول
الله صلی الله علیه وسلم برسبدا:

اَلْمُسْلِمُ مِّنْ سَلَمِ الْمُسْلِمِ مِّنْ لِّسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُؤْمِنُ مِّنْ اٰمَنَةِ النَّاسِ عَلٰى دِمَائِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ

مفهومش: "سساورغ اسلام ایت ایاله یغ مپلامتکن قوم مسلمین ملالوئی لیده (پچارا) دان تاغش (کواس دان فرلا کوان)، دان اورغ یغ برایمان فولا ایاله اورغ یغ دفرچایای اولیه اورغ لاین دالم منجامین پاوا دان هرتا بندا مریک".

د ساعت یغ فنوه کبرکتن این، میمبر مپرو سیدغ جماعه سکالین ماریله کیت سام-سام بردعاك حضرتة الله سبحانه وتعالی اکر دکورنیاکن کعمورن دان کسجهتراءن سرتا فرلیندوغن کغد نگارا دان سلوروه رعیتش د مان برادا. سموک دغن ایت، کدولتن نگارا تروس ترقلیہارا دان سلامت درقد سکالا مارا بهای. معأخیری خطبة، داقت دکومقولکن بیراف اینتیفتی اوتام انتاراش ایاله:

قرتام: مملیہارا کعمورن نگارا مروفاکن تغکوئجواب برسام-سام اونتوق ممستیکن کدولتن نگارا سنتیاس ترقلیہارا.

کدوا: فرلوئ کسفادوان یغ جیتو دالم کالغن مشارکت دالم اوسها مملیہارا کدولتن نگارا.

کتیک: فریذیان ایدیولوکی بوکله فغھالغ کغد فرقادوان بهکن ای برتیندق سباکای فغکف انتارا ساتو سام لاین.

فرمان الله سبحانه وتعالى منروسي سورة المائدة آيات ٢:

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

العقاب

مقصودن: "دان هندقله كامو برتولوغ-تولوغن اونتوق ممبوات كجاجيثن دان برتقوى،

دان جاعنله كامو برتولوغ-تولوغن قد ملاكوكن دوسا (معصية) دان فنچروبوهن.

دان برتقوله كقد الله، كران سسوغكوهن الله ما برت عذاب سيقسا-ن (باكي سسياقا

يغ ملعكر فرينتهن).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،

وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي

وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،

فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ

وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
 أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ
 بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى
 النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
 سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
 إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
 التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.
 اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلِكْنَا كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَهَا مُوَلِيَا
 سَرِي قَدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ دَفَرْتَوَانِ اَكُوغْ، السُّلْطَانِ عَبْدِ اللَّهِ رِعَايَةُ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ
 شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَهَا مُوَلِيَا سَرِي قَدُوكْ بَكِينِدَا رَاجِ فَرْمَايسُورِي اَكُوغْ، تُونُكُو
 حَاجِهِ عَزِيزَةُ أَمِينَةُ مِيمُونَةُ إِسْكَندَرِيَّةُ بِنْتُ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكَّلِ عَلَى اللَّهِ سُلْطَانِ
 إِسْكَندَرِ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَآءَهُ وَقَضَاتِهِ وَعَمَالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
 يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَحَاءٍ، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّنَا

الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ
خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْحَنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دغن صفة-مويغ مها قومره دان مها مندغر! اغكاوله يغ بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامى همبا-مويغ لمه مرايو كقد-مو اكر اغكاو اغكت دان هيلغكن
سكرا وابق فپاكيث كوفيد- ۱۹ يغ سداغ ملندا كامى اكر داقت كامى ملقساناكن
شعار-مو دغن سمفورنا. هاش كقد-مو جوا يا الله، تمثت كامى معادو دان موهون
فرتولوغن.

يا الله! جاديكله كامى دان كتورون كامى اورغ-اورغ يغ استقامه منديريكن صلاة
سچارا برجماعه. سسوغكوهش هاش كقد-مو جوا يا الله، دعا كامى موهون دفركنن دان
دترىما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

* إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ٩٠

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.